

Козловцева Наталья Александровна  
Ст.преподаватель кафедры скандинавских,  
нидерландского и финского языков, МГЛУ

### **Лексическая сочетаемость компонентов сериальных конструкций в удмуртском языке**

В настоящее время сериальные конструкции активно обсуждаются в лингвистике в типологическом плане на материале языков различных семей и ареалов. Во многих языках сериальные конструкции представлены сочетанием деепричастия и финитного глагола и служат, чаще всего, для выражения образа или результата действия. Удмуртскому языку тоже характерны такие конструкции. Они образуются с помощью деепричастия образа действия или каритивного деепричастия и финитного глагола: Vconverb + Vfinite verb. Но в исследованиях по удмуртскому языку эти конструкции более известны как «спаренные глаголы» (Кельмаков, 1975; Каракулова, 1988; Морфология, 2011) или как «конструкции с деепричастиями» (ГСУЯ, 1962), «аналитические глагольные образования» (Тараканов, 1982, 2013), «аналитические деепричастные конструкции» (Пишлөгер, 2017), «конвербальные конструкции» или «семантические конструкции» (Хонти, 2013). Под такими названиями эти конструкции описывались с точки зрения их происхождения, синтаксической роли в предложении, а также исследователей интересовало количество глаголов, способных образовывать подобные образования. Однако эти явления не описаны с типологической точки зрения, а также отсутствуют описания лексической сочетаемости компонентов этих конструкций.

Нами было проведено пилотное исследование, посвященное семантической сочетаемости компонентов этих конструкций в удмуртском языке. Для определения семантической сочетаемости компонентов сериальных конструкций были решены следующие задачи:

- определить, к каким семантическим группам могут относиться финитные части сериальных конструкций;
- определить, к каким семантическим группам могут относиться нефинитные части сериальных конструкций;
- определить ограничения на сочетаемость семантических групп финитных и нефинитных частей сериальных конструкций;
- определить ограничения на индивидуальную сочетаемость финитных и нефинитных частей сериальных конструкций.

Анализ материала позволил обнаружить, в частности, абсолютную сочетаемость фазовых глаголов с представленными группами конвербов и избирательную сочетаемость финитных глаголов движения и состояния с конвербами. Глаголы движения сочетаются с конвербами движения, процесса, состояния и бытия, с конвербами, обозначающими род деятельности субъекта. Глаголы состояния сочетаются с конвербами, чувственного восприятия, процесса, рода деятельности субъекта, состояния и бытия, физического воздействия, речи и ментальными.

Результаты, которые будут подробно изложены в докладе, приведены в таблице ниже.

Козловцева Наталья Александровна  
 Ст.преподаватель кафедры скандинавских,  
 нидерландского и финского языков, МГЛУ

<b>глаголы</b> <b>конвербы</b>	<b>Глаголы</b> <b>движения</b>	<b>Глаголы</b> <b>состояния</b>	<b>Фазовые</b> <b>глаголы</b>	<b>Глаголы</b> <b>предоставления,</b> <b>наделения</b>	<b>Глаголы</b> <b>физиологического</b> <b>действия</b>
Конвербы со значением движения	+		+		
Конвербы, образованные от глаголов процесса	+	+	+		+
Конвербы, обозначающие чувственное восприятие		+	+		
Конвербы, образованные от речевых глаголов		+	+	+	
Конвербы со значением состояния, бытия	+	+	+		
Конвербы, образованные от глаголов, обозначающих род деятельности субъекта	+	+	+		
Ментальные глаголы		+	+		
Глаголы ментального воздействия			+		
Глаголы физического воздействия		+	+		

#### Литература

Кельмаков В. К. (1975) Спаренные глаголы // Вопросы удмуртского языкознания: сб. ст. Вып. 3, Ижевск: 1975. С. 90-105.

Морфология удмуртского языка: научно-учебное издание / А. А. Алашеева и др.; отв. ред. Н. Н. Тимерханова. Ижевск: УдГУ, 2011. 408 с.

Каракулова М.К. (1988) Спаренные глаголы в удмуртском языке. – диссертация. 1988.

Грамматика современного удмуртского языка. Фонетика и морфология / отв.ред. П. Н. Перовщиков. Ижевск, 1962. С. 249-252.

Тараканов И. В. (1982) Заимствованная лексика в удмуртском языке (Удмуртско-тюркские языковые контакты). Ижевск: Удмуртия, 1982. 188 с.

Тараканов И. В. (2012) К истории изучения удмуртско-тюркских языковых контактов: Вестник Удмуртского университета. Вып.2. Ижевск, 2012. 9 с.

Козловцева Наталья Александровна  
Ст.преподаватель кафедры скандинавских,  
нидерландского и финского языков, МГЛУ

Пишлӧгер К. (2017) Еще раз об аналитических деепричастных конструкциях в удмуртском языке // Языковые контакты народов Поволжья X : актуальные проблемы нормативной и исторической фонетики, грамматики, лексикологии и стилистики. Сборник статей. – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2017. С. 250-261.

Хонти Л. (2013) К вопросу о происхождении спаренных глаголов в финно-угорских языках Волжско-Камского региона // Урало-алтайские исследования. Институт языкознания РАН: М.: 2013. № 2 (9). С. 109-113.